



やさしい日本語 市報さが
佐賀市からの お知らせ

さがし うおー かぶる すいしんとし
佐賀市は ウォーカブル 推進都市です

で ある
～出かけたくなる、歩きたくなる まちへ～

>> 街なかの 赤い 自転車「チャリチャリ」に 乗りませんか

がつむいか げつ きゅうじつ ごぜん じ ぶん
5月6日（月・休日）午前11時30分から

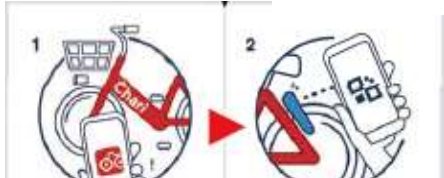
シェアサイクル サービスが はじまります。<<

すまーとふおん で ④から①の どこでも 借りる・返す ことができます。

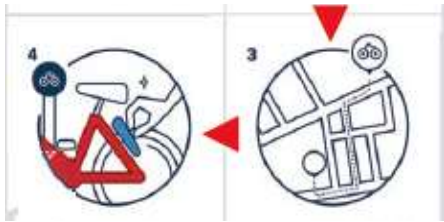


つかいかた は かんたん！

チャリチャリを みつける ・かぎを あける



・④から①に もどり かぎを かける



ちゅうりん ぽーと
〈駐輪ポート〉

- ④ さがえききたぐち 佐賀駅北口
- ③ しやくしょ 市役所
- ② SAGAアリーナ
- ① SAGAプラザ
- ⑤ さがしれきしみんぞくかん 佐賀市歴史民俗館
- ⑥ ばるーんみゅーじあむ バルーンミュージアム
- ⑦ ARKS
- ⑧ けんちよう 県庁
- ⑨ さがじょうほんまるれきしかん 佐賀城本丸歴史館

あぶり だうんろーど
アプリの ダウンロード
→
(はじめに とうろく 登録します。)



と あ
LINE での 問い合わせや
リクエスト は こちら →



と あ
①問い合わせ 交通政策課

☎0952・40・7038 FAX0952・40・7381

✉kotsuseisaku@city.saga.lg.jp

アライグマに 気をつけて ください！

アライグマは「特定外来生物(=海外から 持ちこまれた 動物)」です。

見 つけると つかまえて います。

触ると けがや 病気に なります。近づかないで ください。

家の 近くで 被害に あったら 連絡して ください。



○近づけないように する方法

- ・エサを なくす
- ・隠れる ところを なくす
- ・家に 入れせない



◎問い合わせ 環境政策課

☎0952-40-7200 FAX 0952-26-5901

✉ kankyoseisaku@city.saga.lg.jp

アライグマ

- ・耳が 大きく 白いふちどり
- ・かおは たぬきに 似ている
- ・体は グレーで たぬきより 白い
- ・しっぽが 長く シマもよう

光化学 オキシダント(光化学 スモッグ)に 注意しましょう

○光化学オキシダントとは…

車の 排気ガスや 工場の煙には 空気を 汚す物を 含みます。

太陽の 紫外線(UV)を 受けると 化学的に 変化します。

太陽の 光が 強く、風のない 暑い日は 注意して ください。

ひどい日は 注意報が 出ます。



○防災ネット あんあん

登録すると、注意報を 知らせます。



▲Android

▲iphone

◎問い合わせ 環境保全課

☎0952・30・2436 FAX0952・30・2439

✉ kankyohozen@city.saga.lg.jp

す お か さ さ ぎ み し
巣から 落ちた カササギを 見たら 知らせてください

か さ さ ぎ さ が へ い や い め ず ら と り
カササギは 佐賀平野に 生きる 珍しい鳥です。
つか き ず
捕まえたり、傷つけては いけません。

ひ な お お す お
○ヒナが 大きくなると 巣から 落ちて しまいます。
け が か さ さ ぎ し せ つ そ だ
ケガをした カササギは 施設で 育てます。

と あ ぶ ん か ざ い か
◎問い合わせ 文化財課
☎0952・40・7369 FAX0952・26・7378
✉bunkazai@city.saga.lg.jp



お ら い し え い ば す
オーライ！市営バス

つ う ぎ ん つ う が く で と く て い き け ん
通勤・通学・お出かけに お得な 定期券が あります。

て い き け ん パーセント パーセント や す
■定期券は (35 % から 55 %) 安く なります。

の り わ い ど ち ゅ う が く せ い こ う こ う せ い
①ノリノリワイド [中学生・高校生]

し え い ば す の
※市営バスが いつでも、どこでも 乗れます。

ひ る わ い ど
②昼のリワイド

こ ぜ ん じ ご ご じ の
※午前9時から 午後4時まで どこでも 乗れます。

と あ さ が し こ う つ う き ょ く
◎問い合わせ 佐賀市交通局
☎0952・23・3155
FAX0952・23・7309



か ね か げ つ え ん
■お金 1ヵ月 4000円
か げ つ え ん
3ヵ月 11,000円
か げ つ え ん
6ヵ月 20,000円
こ う つ う け い かー ど ち ゃー じ
*交通系ICカード nimoca に チャージします。
で ぽ じ と あ ず き ん え ん
・デポジット(預かり金)500円
さ が え き ば す せ ん たー こ う つ う き ょ く か
◎佐賀駅バスセンター、交通局で 買えます。

と う ゆ の こ つ か
灯油は 残さずに 使いましょう

ふ る と う ゆ ひ ん し つ わ る か じ き け ん
◎古い 灯油は 品質が 悪くなり 火事になる 危険が あります。

ふ る と う ゆ い ろ か す に お
◎古くなった 灯油 … 色が 変わり 酸っぱい 臭いが します。

ふ る と う ゆ の こ か み せ き
◎古い 灯油が 残ったら 買った お店に 聞きます。

す
※ごみとして 捨てないで ください。

か わ な が
川に 流さないで ください。

と あ さ が こ う い き し ょ う ぼ う き ょ く よ ぼ う か
◎問い合わせ 佐賀広域消防局 予防課
☎0952・33・6765 FAX0952・31・2119



と う ゆ い え な か
灯油は 家の中の
く ら す ず
暗くて 涼しい
ところ に お
置きます。

あか うち かげつ けんしん はじ
赤ちゃんを 産んでから 1カ月の 健診が 始まります

お母さんの 心と 体の 健康を みます。

- だれ がつついたち あと あか う ひと
4月1日より 後に 赤ちゃんを 産んだ人
- いつ かいめ さんご しゅうかん にち す
・1回目 産後2週間(=14日)過ぎたころ
- かいめ さんご かげつ す
・2回目 産後1ヶ月 過ぎたころ
- ところ さがけん さんふじんか びょういん
佐賀県の 産婦人科が ある病院
- お金 かね むりよう えん
無料(=0円)

※佐賀県の 病院(産婦人科以外)での 健診は お金を 助けます。(5000円まで)



◎問い合わせ 健康づくり課 ☎0952・40・7282 FAX0952・40・7380
✉kenko@city.saga.lg.jp

ぜいきん き ひ はら
税金は 決められた日 までに 払って ください

ぜいきん ほけんりょう せいかつ たす かね つか
税金や 保険料は 生活を 助ける お金に 使われて います。

き ひ す てがみ とくそくじょう おく
決められた日を 過ぎると 手紙(督促状)を 送ります。

えんたいきん おく ぶん かね
延滞金(遅れた分の お金)も かかります。

てがみ おく たいせつ ぜいきん つか
手紙を 送ることに 大切な 税金が 使われます。

ぜいきん むだ き ひ はら
税金を 無駄に しないように 決められた日に 払って ください。

ぜいきん ぎんこうこうざ はら べんり いんたーねっと もう こ
税金は 銀行口座から 払うと 便利です。 インターネット 申し込み→



こうざふりかえさーびす
Web口座振替サービス

◎問い合わせ
しけんみんぜい こていしきんぜい けいじどうしゃぜい こくみんけんこうほけんぜい
・市県民税 ・固定資産税・軽自動車税 ・国民健康保険税

→ 【納税課】市役所本庁 3階 ☎0952・40・7075 FAX0952・25・5408

✉nozei@city.saga.lg.jp

こうきこうれいしゃいりょうほけんりょう
・後期高齢者医療保険料

→ 【保険年金課】1階

☎0952・40・7274 FAX0952・40・7390

✉hoken@city.saga.lg.jp

すてふ キュリオシティコーナ－

ユーロビジョン・ソング・コンテスト

ヨーロッパ人に「5月と 言えば何？」と 聞いたら、「ユーロビジョン・ソング・コンテスト」と
返すでしょう！

毎年 開催される ヨーロッパの 歌合戦で、日本の 紅白歌合戦に 少し 似ていると 思われる
かも知れませんが、パフォーマンスを 披露するのは ヨーロッパ各国を 代表するミュージシャン
です。

1956年に ヨーロッパの 結束と 平和の 促進を 目的に 始まりました。現在では 世界
最大の 音楽イベントとなり、例年 生中継の 視聴者は1億5000万人を 超える そです。
大会の 名前は 聞いたことが なくても、ABBAや セリーヌ・ディオンなど、ユーロビジョンで
優勝したのを きっかけに 世界中で 有名になった アーティストの 名前は 耳に したことが
あるでしょう。

この イベントが 成功している 秘訣は、単純に エンターテインメント性が 高い ことで
す。バラエティに 富んだ パフォーマンスは、次に 何が 起こるのか まったく 想像が つか
ない ほどです。地元の 言葉で 歌われる 伝統的な 民族音楽も あれば、英語で 歌われる
国際色 豊かな 音楽も あります。真剣で 感動させる ような 演出も あれば、ふざけた
楽しい 演出も あります。

大会は ヨーロッパ諸国が 中心ですが、実際には かなり グローバルです。オーストラリア
や アゼルバイジャンなど、ヨーロッパ以外の 国が 出場する ことも あります！
また、歌手は 代表として 出場する国の 国籍を 持たなくても 出場できます。そのため
カナダ出身の セリーヌ・ディオン のような ヨーロッパ人では ない人が ヨーロッパの
国を 代表する ケースも あります。

昨年、投票システムが 変更された ことで、ユーロビジョンは さらに 国際的な ものに なり
ました。優勝者は、審査員による 採点と、一般視聴者による 投票の 合計で 決まりますが
昨年は 67年の 歴史上 初めて、参加国の 居住者だけでなく、世界中の 誰でも 投票できる
ように なりました！

ちなみに、ヨーロッパで 最も 優勝回数の 多い国は どこでしょう？ 答えは、アイルランド
と スウェーデンです。7勝ずつで 並んでいます。実は、スウェーデンが 優勝した 昨年まで、
アイルランドは 27年に わたって 最多優勝回数を 誇っていました！
アイルランドは 今年、王座を 奪還できる でしょうか？

くさくさうりゅういん すてふ あにー まくういりあむず
〈国際交流員 ステファニー マクウィリアムズ〉

あいるらんど おうえん
アイルランドを 応援してね！



5月の 相談コーナー

※相談は 日本語で はなします。

＜市民相談＞ ◎予約・問い合わせ 市民生活課 市民相談コーナー ☎0952・40・7085

月曜から 金曜までの 午前9時から 午後4時30分まで
※相談する日に 受付け します。(午前8時45分 から午後4時まで)

相談が 多い時、 順番は くじ引きです。

■どこ 佐賀市役所 本庁1階 市民相談 コーナー (本庁ビルの 南玄関の ちかく)

相談内容	いつ (5月)	時間
人権 ・心配ごと 相談	7日・14日・21日・ 28日(火)	午後1時30分から 午後4時30分まで
税務相談 (税金のこと)	1日・15日(水)	午後1時30分から 午後4時30分まで
土地建物 相談 (家や土地のこと)	13日・27日(月)	午後1時30分から 午後4時30分まで
行政相談 (国や 役所の 仕事の こと)	10日・17日(金)	午後1時30分から 午後4時まで
司法書士 による 相談	22日(水)	午後1時30分から 午後4時30分まで
行政書士 による 相談	24日(金)	午後 2時から 午後 4時まで
土地家屋調査士による 相談	20日(月)	午後1時30分から 午後4時30分まで

◎法律相談 (=弁護士への 相談) [ひとり 20分]

■相談 できる人 佐賀市に 住んでいる人 (1年に3回まで・直接 弁護士と 話します。)

■予約の 受付け 相談したい日の 前の週、金曜の 午前9時から。(電話で 予約します。)

※予約 の時に、相談したい ことを 聞きます。 交渉などは 相談できません。

《相談を するところ》

ところ	いつ (5月 ・ 木曜日)	時間
■佐賀市役所 本庁	2日・16日	午前10時から 午前12時まで
	2日・9日・16日・23日・30日	午後1時30分から 午後3時30分まで
■川副支所	9日	午後1時30分から 午後3時30分まで

編集 佐賀女子短期大学 留学生 ミャツノーカインさん(ミャンマー)

佐賀市役所 国際課

☎ 0952・40・7406

✉ kokusai@city.saga.lg.jp